

第38回 からいも交流・春 申請書

Application Form For the 38th Karaimo Koryu

■プランを選んでください。詳しくは、募集要項を読んでください。募集要項は、留学生課やホームページから取得して下さい。
Choice your trip plan below. For the detail, get application procedure at the foreign student department or from our web site.

- ① 2週間プログラム (2 weeks plan) ② 1週間プログラム (1 weeks plan) 【先着10名 First arrival 10 people】
(FFプラン FJプラン JFプラン JJプラン)

パスポートと国民健康保険証のコピーを申請書と一緒に、郵送して下さい。

証明写真1枚をコチラの申請書に貼ってください。

(3ヶ月以内に撮影した写真)

4.5cm×3.5cm

◆名前 ニックネーム
Name Nickname

◆ふりがな:
Katakana

◆年齢: 性別: ◆誕生日:
Age Sex Year/Month/Date

◆国籍: ◆信仰宗教 はい:Yes() いいえ:No
Nationality are you religious?

◆日本の住所: 〒 ー ◆日本の滞在期間: to
Add in Japan Stay in Japan from

◆E-mail : ←(読みやすいように書いて下さい)

◆携帯電話番号: ◆緊急連絡先:(2019.1月~3月)
mobile phone number The urgent phone number

◆留学先の学校名と学年: ◆専攻科目:
Grade and school name in Japan Major of study

◆家族構成:
Family information (optional)

	続柄 Relation	年齢 Age	職業 Occupation		続柄 Relation	年齢 Age	職業 Occupation
1				4			
2				5			
3				6			

◆日本語の勉強期間について: How long have you been studying Japanese? 年 ヶ月くらい

◆日本語能力、英語力についてお答えください

- * 話すこと 1. 大変良い 2. 良い 3. ふつう 4. すこし 5. できない
- * 聞くこと 1. 大変良い 2. 良い 3. ふつう 4. すこし 5. できない
- * 英語力 1. 大変良い 2. 良い 3. ふつう 4. すこし 5. できない

◆日本語能力試験 (JLPT) を受けたことがありますか? : Have you ever received JLPT test? はい: Yes 級 いいえ: No

◆お酒は飲めますか。 : Can you drink alcohol beverage はい: Yes いいえ: No

◆たばこは吸いますか。 : Do you smoke? はい: Yes 時々: Sometimes いいえ: No

◆小さい子供は好きですか? (6歳未満) : Do you like small children? (under six years old) 大好き 好き 普通 苦手

◆犬や猫の動物は好きですか? : Do you like dogs and cats? 犬: はい: Yes いいえ: No 猫: はい: Yes いいえ: No

◆犬猫以外の嫌いな動物: Animals do not like other than dogs and cats. ()

◆動物に対してアレルギーはありますか? : Do you have any allergies to animals. ある: Yes ない: No

◆健康上、体に気をつけることはありますか (アレルギーなど) : If you have any allergies or physical activity restrictions, please let us know.

◆食事の制限はありますか? : Do you have other diet restrictions? If so, please specify. (Such as meat, fish, milk, rice, etc.)

◆あなたの趣味は何ですか: Hobbies and Interests.

◆このプログラムの何に魅力を感じましたか? : What attract you to join this homestay program?

- 日本人との出会い 日常生活体験 農業体験 日本の地方の生活体験 その他 ()

◆このプログラムに参加できたらあなたは何をやりたいですか? : Reasons for applying for this program

裏面の記入もお願いします。

◆日本で他のホームステイプログラムに参加したことがありますか? Have you ever joined another homestay program in Japan?

はい いいえ

(名称: Name) (場所: Place) (主催: Authorized by) (期間: Period)

◆自己PR self-promotion

◆2019年2月～3月に旅行予定・帰国予定のある人は必ず記入して下さい。

帰国(月 日 ~ 月 日 予定)

旅行(月 日 ~ 月 日 予定) 行き先: _____

◆ホームステイ終了後に旅行をして帰る予定はありますか? 旅行をして帰る人は、その行き先も教えて下さい。

いいえ、まっすぐ帰ります

はい、旅行をして帰ります

→ 行き先 (_____)

◆からいも交流からの資料はどの方法にて受け取りを望みますか? E-mail に添付 申請書に記載の住所に送ってほしい

◆からいも祭りは、留学生全員が参加します。Karaimo festival, will join all international students.

祭りでは、日本語スピーチコンテスト・パフォーマンスに参加してもらいます。いずれかに参加する意思がありますか?

In the festival, it has participated in the Japanese speech contest or performance. Do you have any intention to participate in any?

はい いいえ

◇「はい」と答えた方のみ回答: どれに参加しますか? 日本語スピーチコンテスト パフォーマンス

例 ☆日本語スピーチコンテスト=テーマは自由(留学生の見たこと・感じたこと、日本でのめずらしい経験etc….)

☆パフォーマンス=1人参加OK・グループ参加OK(母国の歌や踊り、日本語の歌etc….)

◆「からいも交流」は、観光目的の学生の参加はお断りしています。また、受入家庭は、お金をいっさいもらわずに、皆さんを受け入れて

います。受入家庭の家族の一員として、家庭交流、労働交流、地域交流、学校交流、からいも祭りに積極的に参加する意志はあ

りますか? This is not a sight-seeing trip. Participation is limited to those in support of the aims of this program. Host families

receive no money for hosting you. Do you agree to join the activities as a family member actively?

はい、あります Yes I do. 内容が良く分かりません I don't understand well about this program.

◆申込み後に参加できなくなった場合は、必ず事務局に「キャンセルしたい」と連絡を下さい。参加費入金振込期限が過ぎても入金がない場合は、在学中の学校に連絡を入れます。If you no longer be able to participate in after the application, be sure to please contact with "I want to cancel" to the Secretariat.If the participation fee payment transfer deadline there is no payment even after, you put a contact in college you are enrolled.

署名欄

特定非営利活動法人 からいも交流 代表理事 東 幸治郎 様

私は、このプログラムの目的を十分に理解し、主催者の指示に従い積極的に協力することを誓うとともに、期間中の事故によるいかなる損傷や傷害に対して、主催者に一切の責任がないことを承認し、ここに署名致します。

署名 _____

日付 _____

署名、日付が記入されていない場合は申し込みの受付はできませんので注意して下さい。

【申込み・問い合わせ先】 NPO 法人からいも交流 〒899-4501 鹿児島県霧島市福山町福山 5290-66

TEL: 0995-64-7751 FAX:0995-64-7755

E-mail : karaimo@po.synapse.ne.jp

URL : <http://www5.synapse.ne.jp/karaimo/>